

Legally responsible person**Producer****Artsana S.p.A.****Saldarini Catelli 1****Grandate****22070****info@chicco-service.pl****48221100847****EN• Product identified by EAN number 8058664183180****is subject to following safety information•****PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 8058664183180****jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa****DE• Das mit der EAN-Nummer 8058664183180****gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•****FR• Produit identifié par le numéro EAN 8058664183180****est soumis aux informations de sécurité suivantes•****NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8058664183180****is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•****SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 8058664183180****är föremål för följande säkerhetsinformation•****IT• Prodotto identificato dal numero EAN 8058664183180****è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•****WAŻNE: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI.**

OSTRZEŻENIE - Używanie tego produktu do spania lub drzemki jest bardzo niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka zadławienia: - nie zostawiaj dziecka bez opieki na poduszce - nie pozwalaj dziecku spać na poduszce - nie pozwalaj dziecku leżeć twarzą do dołu na poduszce - nie używać w łóžeczkach, łóžkach, gondoli, kojcach, sofach lub w innych sytuacjach, w których można pozostawić dziecko bez opieki - jeżeli dziecko zaśnie należy je natychmiast wyjąć i położyć na płaskiej, twardej powierzchni, BEZ dodatkowych koców i prześcieradeł oraz miękkich zabawek - ten produkt nie jest pozycjonerem dla dziecka i nie powinien być używany bez nadzoru lub w celu umożliwienia dziecku spania. **OSTRZEŻENIE ?**

NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU - nigdy nie przenoś ani nie przesuwaj produktu, gdy jest w nim dziecko - nie umieszczaj dziecka w produkcie na żadnej podwyższonej powierzchni **OSTRZEŻENIE:** nie używać, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony, podarty lub brakuje go. Należy pamiętać o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła, takimi jak grzejniki elektryczne, kominki gazowe itp. w pobliżu produktu sypialnego produkt należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak uszkodzenia lub

zużycia.

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. WARNING - Using this product for sleeping or napping is very dangerous. To avoid the risk of choking: - do not leave the baby unattended on the pillow - do not allow the baby to sleep on the pillow - do not allow the baby to lie face down on the pillow - do not use in cribs, beds, bassinets, playpens, sofas, or other situations where the baby might be left unattended - if the baby falls asleep, immediately remove them and place them on a flat, hard surface **WITHOUT** additional blankets, sheets, or soft toys - this product is not a baby positioner and should not be used unsupervised or to allow the baby to sleep. **WARNING - FALL HAZARD -** never carry or move the product while the baby is inside - do not place the baby in the product on any elevated surface **WARNING:** do not use if any part is damaged, torn, or missing. Be aware of the risks associated with open flames and other strong heat sources, such as electric heaters, gas fireplaces, etc., near this sleeping product. The product should be regularly inspected for signs of damage or wear.

WICHTIG: SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM ZUKÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG - Die Verwendung dieses Produkts zum Schlafen oder Nickerchen ist sehr gefährlich. Um das Erstickenrisiko zu vermeiden: - Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt auf dem Kissen - Lassen Sie das Kind nicht auf dem Kissen schlafen - Lassen Sie das Kind nicht mit dem Gesicht nach unten auf dem Kissen liegen - Nicht in Krippen, Betten, Kinderwagen, Laufställen, Sofas oder in anderen Situationen verwenden, in denen das Kind unbeaufsichtigt gelassen werden kann - Wenn das Kind einschläft, nehmen Sie es sofort heraus und legen Sie es auf eine flache, harte Oberfläche **OHNE** zusätzliche Decken und Laken sowie weiche Spielsachen - Dieses Produkt ist kein Positionierer für das Kind und sollte nicht unbeaufsichtigt oder zum Schlafenlassen des Kindes verwendet werden. **WARNUNG – STURZGEFAHR -** Bewegen oder verschieben Sie das Produkt niemals, wenn sich ein Kind darin befindet - Platzieren Sie das Kind nicht in dem Produkt auf einer erhöhten Oberfläche **WARNUNG:** Nicht verwenden, wenn ein Teil beschädigt, zerrissen oder fehlt. Beachten Sie das Risiko offener Flammen und anderer starker Wärmequellen wie Elektroheizungen, Gasfeuerstellen usw. in der Nähe des Schlafprodukts. Das Produkt sollte regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung überprüft werden.

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE. AVERTISSEMENT - L'utilisation de ce produit pour dormir ou faire la sieste est tres dangereuse. Pour éviter tout risque d'étouffement : - ne laissez jamais un enfant sans surveillance sur un coussin - n'autorisez pas un enfant a dormir sur un coussin - n'autorisez pas un enfant a se coucher face contre un coussin - ne pas utiliser dans les berceaux, lits, landaus, parcs, canapés ou dans toute autre situation ou un enfant pourrait etre laissé sans surveillance - si l'enfant s'endort, il doit etre immédiatement retiré et placé sur une surface plane et dure, **SANS** couvertures supplémentaires, draps ni jouets souples - ce produit n'est pas un positionneur pour enfant et ne doit pas etre utilisé sans surveillance ou pour permettre a un enfant de dormir. **AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHUTE -** ne jamais déplacer ou transporter le produit lorsqu'un enfant s'y trouve - ne placez pas l'enfant dans le produit sur une surface surélevée. **AVERTISSEMENT :** ne pas utiliser si un élément est endommagé, déchiré ou manquant. Veuillez noter les risques liés au feu

ouvert et a d'autres sources de forte chaleur, comme les radiateurs électriques, cheminées a gaz, etc., a proximité du produit. Ce produit de couchage doit etre régulièrement inspecté pour tout signe de dommage ou d'usure.

VIKTIGT: LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS. VARNING - Att använda denna produkt för sömn eller tupplur är mycket farligt. För att undvika kvävningsrisk: - lämna inte barnet obevakat på kudden - lat inte barnet sova på kudden - lat inte barnet ligga med ansiktet nedat på kudden - använd inte i spjålsängar, sängar, barnvagnar, lekhagar, soffor eller i andra situationer där barnet kan lämnas obevakat - om barnet somnar ska det omedelbart flyttas och läggas på en plan, hard yta UTAN extra filter, lakan och mjuka leksaker - denna produkt är ingen positioneringskudde för barn och ska inte användas utan uppsyn eller för att möjliggöra sömn för barnet. **VARNING - FALLRISK** - flytta eller förflytta aldrig produkten när barnet är i den - placera inte barnet i produkten på någon upphöjd yta. **VARNING:** använd inte om någon del är skadad, trasig eller saknas. Kom ihåg risken med öppen eld och andra starka värmekällor, som elektriska värmare, gaseldstäder etc., i närheten av produkten. Kontrollera regelbundet produkten för tecken på skador eller slitage.

BELANGRIJK: LEES AANDACHTIG EN BEWAAR OM IN DE TOEKOMST NAAR TE VERWIJZEN.

WAARSCHUWING - Het gebruik van dit product om te slapen of een dutje te doen is zeer gevaarlijk. Om verstikkingsgevaar te voorkomen: - laat het kind niet zonder toezicht op het kussen - laat het kind niet slapen op het kussen - laat het kind niet met het gezicht naar beneden op het kussen liggen - niet gebruiken in wiegjes, bedden, wiegen, boxen, banken of andere situaties waarin het kind zonder toezicht kan worden achtergelaten - als het kind in slaap valt, moet het onmiddellijk worden verwijderd en op een vlakke, harde ondergrond worden gelegd, **ZONDER** extra dekens, lakens of zacht speelgoed - dit product is geen positioneringshulpmiddel voor kinderen en mag niet zonder toezicht worden gebruikt of worden gebruikt om een kind te laten slapen. **WAARSCHUWING – VALGEVAAR** - draag of verplaats het product nooit terwijl er een kind in zit - plaats het kind niet in het product op een verhoogd oppervlak **WAARSCHUWING:** niet gebruiken als een onderdeel beschadigd, gescheurd of ontbrekend is. Houd rekening met de risico's van open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals elektrische verwarmingen, gasvuren, enz., in de buurt van het product. Het product moet regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van schade of slijtage.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI. AVVERTENZA - L'uso di questo prodotto per dormire o fare un pisolino è molto pericoloso. Per evitare il rischio di soffocamento: - non lasciare mai il bambino incustodito sul cuscino - non permettere al bambino di dormire sul cuscino - non permettere al bambino di stare sdraiato a faccia in giù sul cuscino - non utilizzare in lettini, letti, culle, box, divani o in altre situazioni in cui il bambino possa essere lasciato incustodito - se il bambino si addormenta, rimuoverlo immediatamente e posizionarlo su una superficie piana e rigida, **SENZA** coperte aggiuntive, lenzuola o giocattoli morbidi - questo prodotto non è un posizionario per bambini e non deve essere utilizzato senza supervisione o per consentire al bambino di dormire. **AVVERTENZA - PERICOLO DI CADUTA** - non trasportare né spostare mai il prodotto con il

bambino all'interno - non posizionare il bambino nel prodotto su alcuna superficie rialzata

AVVERTENZA: non utilizzare se qualsiasi componente è danneggiato, strappato o mancante. Fare attenzione ai rischi associati al fuoco aperto e ad altre fonti di calore intenso, come radiatori elettrici, camini a gas, ecc., vicino al prodotto. Controllare regolarmente il prodotto per segni di danneggiamento o usura.

IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURA REFERENCIA. ADVERTENCIA: Usar este producto para dormir o para siestas es muy peligroso. Para evitar riesgos de asfixia: - no deje al niño sin supervisión en el cojín - no permita que el niño duerma en el cojín - no permita que el niño se recueste boca abajo en el cojín - no use en cunas, camas, moisés, corrales, sofás u otras situaciones donde el niño pueda quedar sin supervisión - si el niño se queda dormido, sáquelo inmediatamente y colóquelo en una superficie plana y firme, SIN mantas adicionales, sábanas ni juguetes blandos - este producto no es un posicionador para niños y no debe ser usado sin supervisión ni para permitir que el niño duerma.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAÍDA - nunca transporte ni mueva el producto cuando haya un niño dentro - no coloque al niño en el producto sobre superficies elevadas. ADVERTENCIA: no use si algún componente está dañado, roto o falta. Tenga en cuenta el riesgo asociado con el fuego abierto y otras fuentes de calor intenso, como calentadores eléctricos, chimeneas de gas, etc., cerca del producto para dormir. El producto debe ser revisado regularmente para detectar signos de dano o desgaste.